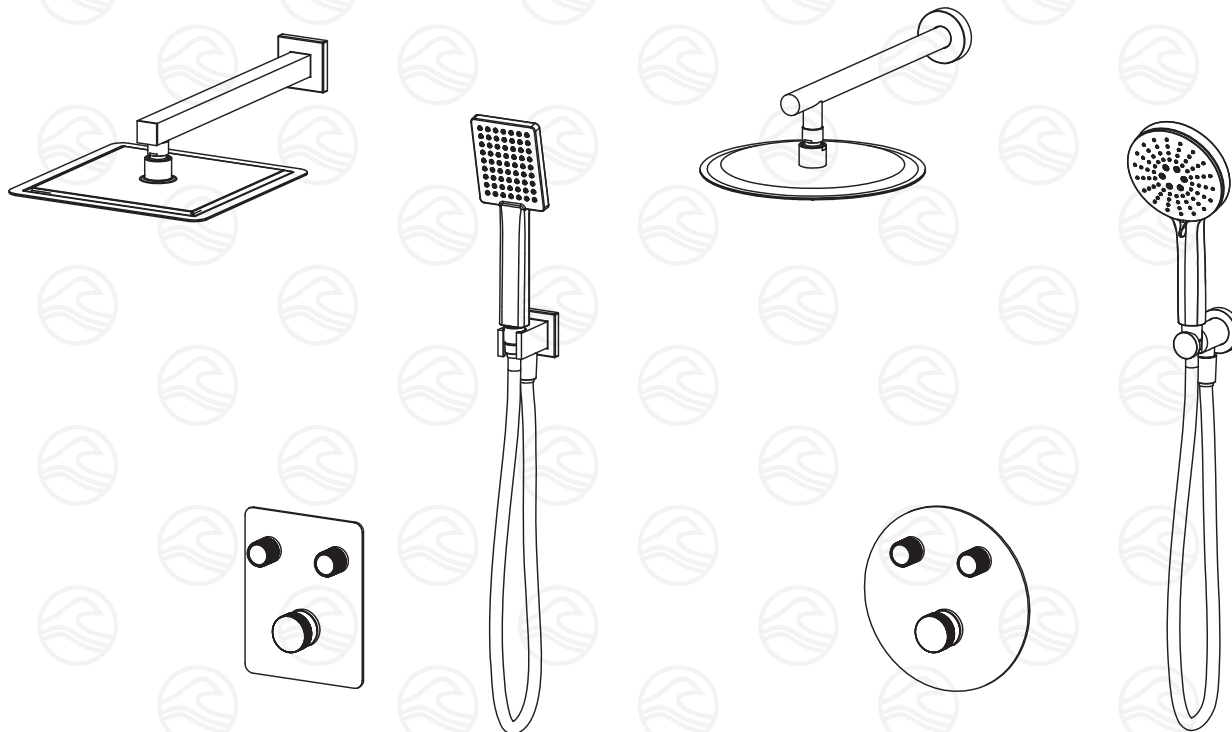


**INSTRUKCJA MONTAŻU
ZESTAWU PRYSZNICOWEGO PODTYNKOWEGO**
CONSEALD SHOWER SET MOUNTING MANUAL



CORSAN SP. Z O.O.
ul. Magazynowa 9
64-920 Piła



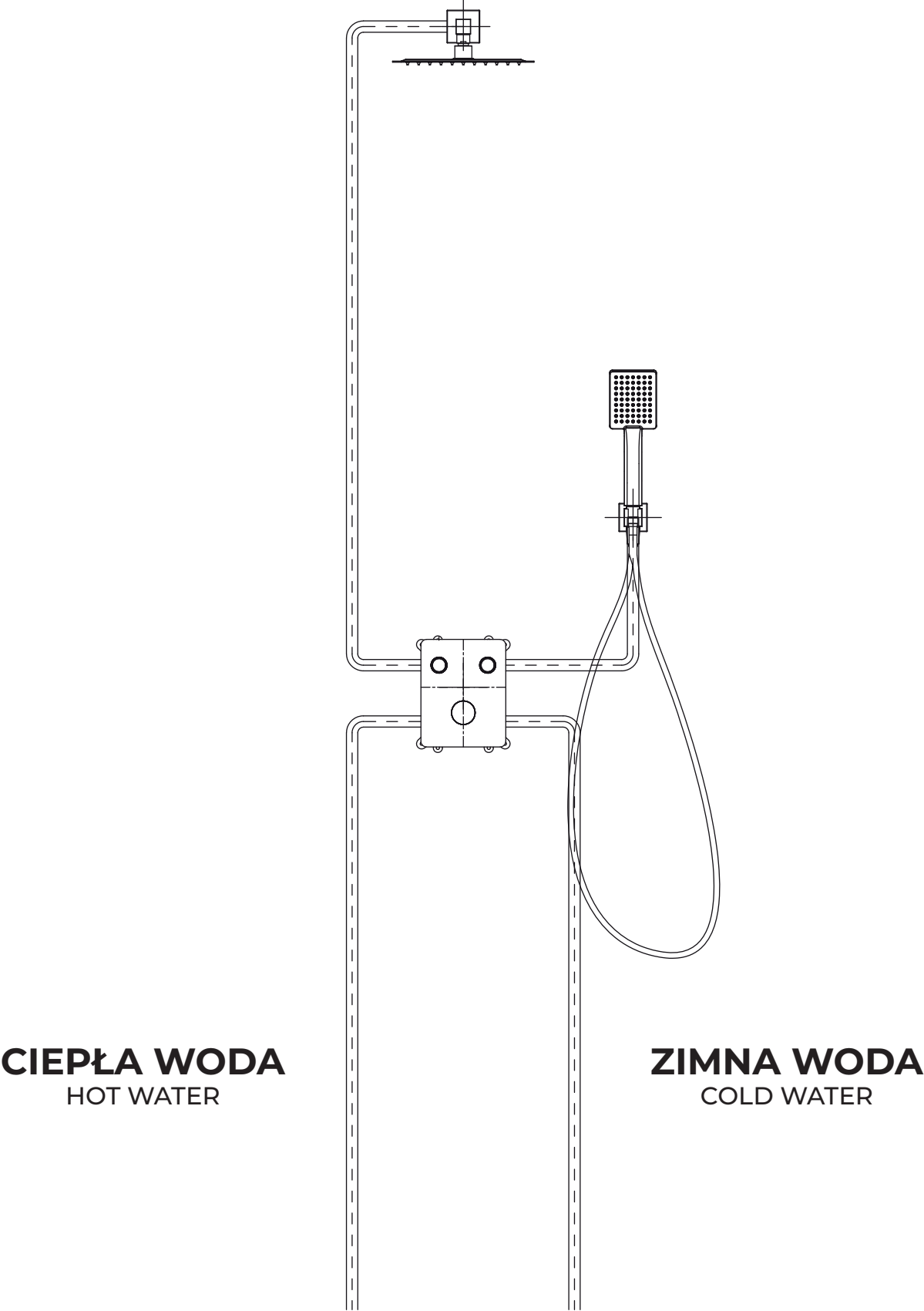
67 351 91 91



sklep@corsan.pl

SCHEMAT PRZEPŁYWU WODY

WATER FLOW SCHEME



WAŻNE INFORMACJE

IMPORTANT INFORMATION

Proszę się dokładnie zapoznać z poniższymi informacjami i zachować do pomocy w przyszłości.

1. By zapobiec zarysowaniom i uszkodzeniom powierzchni zestawu, używaj rękawic ochronnych podczas montażu zestawu.
2. Przed instalacją, sprawdź produkt czy nie został uszkodzony w transporcie. Uszkodzenie, nawet niewidoczne na pierwszy rzut oka może mieć wpływ na funkcjonowanie zestawu po instalacji.
3. Zestaw oraz instalacja wodna muszą zostać przepłukane przed instalacją.
4. Przed montażem sprawdź czy w miejscu wykonywania otworów nie znajdują się kable i rury.
5. Dopływ zimnej wody musi znajdować się po prawej stronie.

Please read these instructions thoroughly and retain for future reference.

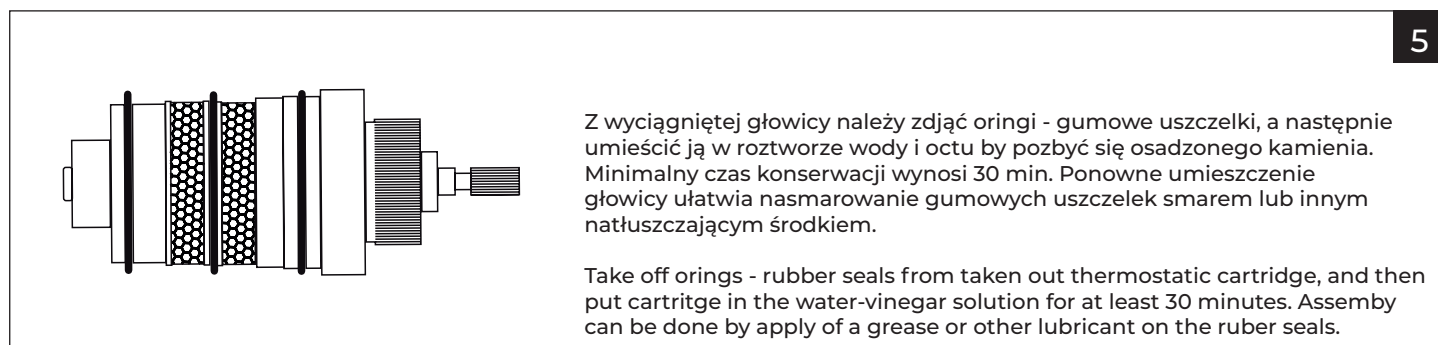
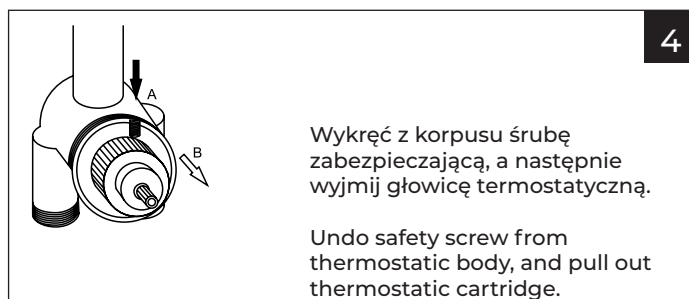
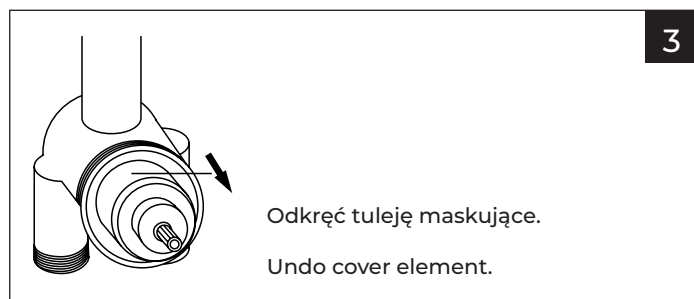
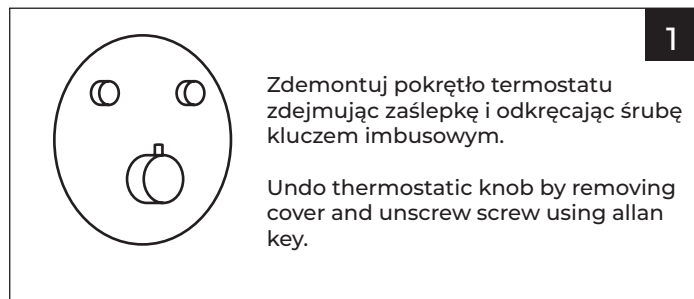
1. To avoid scratches and damage to kit surfaces, wear protective gloves when assembling/installing the kit.
2. Prior to installation, check the product for transport damage. Damage, even it will not be visible, can significantly affect system performance after the installation.
3. System must be flushed prior to installation.
4. Before installation check wall for pipes and cables before drilling.
5. Cold water supply must be on the right.

KONSERWACJA GŁOWICY TERMOSTATYCZNEJ

THERMOSTATIC SHOWER CARTRIDGE MAINTENANCE

Czyszczenie głowicy termostaticznej powinno odbywać się raz na kwartał, oraz każdorazowo, gdy pokrętło będzie ciężiej pracować. Łatwość obsługi termostatu można zachować przekręcając je maksymalnie w lewą i prawą stronę. Częste powtarzanie tych czynności wpływa na bezawaryjne funkcjonowanie termostatu.

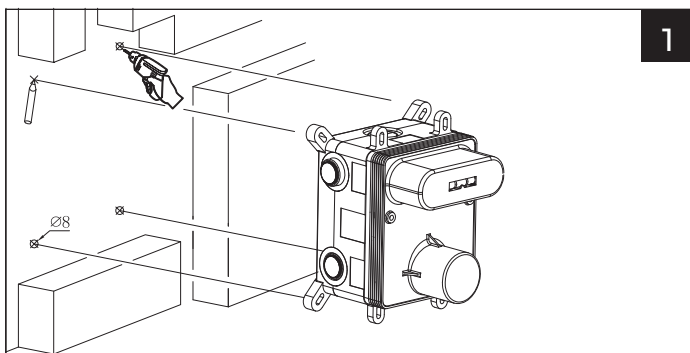
Thermostatic cartridge cleaning should be done at least once every quarter, and every time when You have any issues during rotating the knobs. You can keep fully functional thermostatic cartridge by turning the knob to the extend to the left and right. Frequent repetition of these actions influences on the faultless functioning of the thermostat.



MONTAŻ BOXA PODTYNKOWEGO

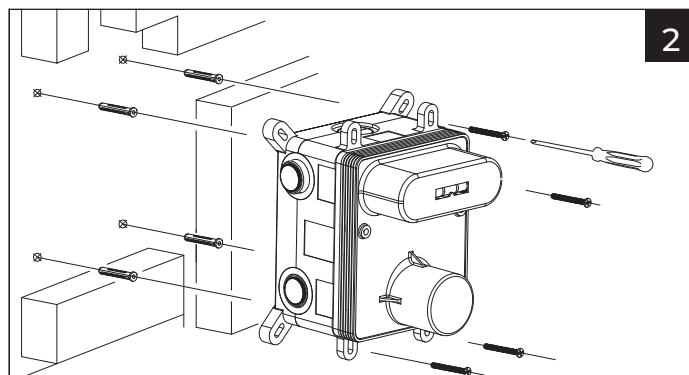
CONSEALED BOX INSTALLATION MANUAL

1/3



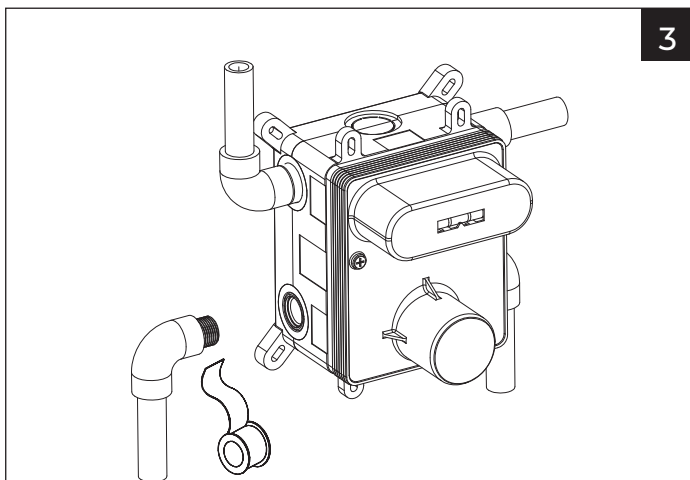
Wykuj dziurę w ścianie by umieścić w niej box montażowy. Głębokość otworu powinna być równa z oznaczeniem na boxie montażowym (uwzględniając grubość płytki). Używając wbudowanej poziomicy wypoziomuj box. Używając uchwytów montażowych z boxa, zaznacz miejsca pod otwory. Wykonaj cztery otwory o średnicy 8mm w zaznaczonych pozycjach.

Make a hole in the wall to fit in the mounting box. The depth of hole should refer to the concealed box's marking (including the thickness of tiles). Adjust the box if it is level using the built in spirit level. Take the holes on the mounting box as benchmark to make marks on rough walls. Then Drill four 8 holes at marked positions.



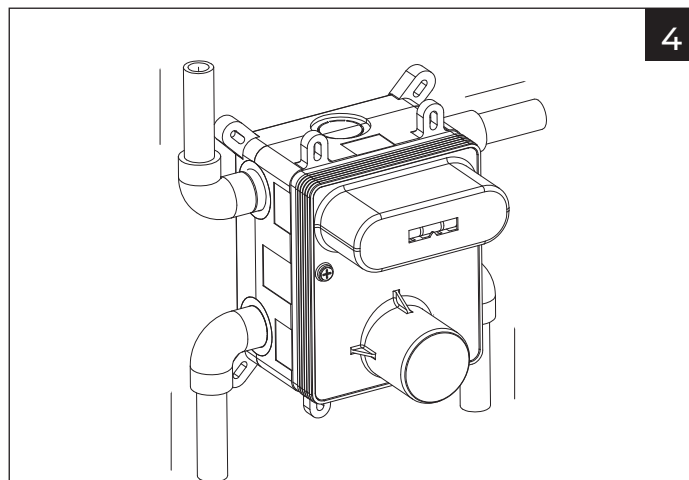
Umieść kołki w wywieronych otworach, przykręć box za pomocą odpowiednich wkrętów. Wypoziomuj za pomocą wbudowanej poziomicy box montażowy, a następnie dokręć z wyczuciem box montażowy.

Insert anchors into drilled holes. Lightly fix the mounting box to rough walls by self-tapping screws. Adjust the mounting box by built in spirit level and then tighten self-tapping screws.



Owiń złącze rury taśmą teflonową i przykręć do korpusu zaworu.

Wrap the pipe connector with PTFE tape and screw it to the valve body



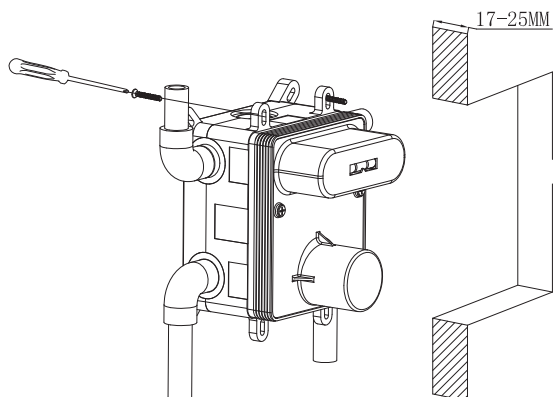
Podłącz rury wody według schematu. Podłącz rury wlotowe o odpowiedniej długości do złącza wlotu.

Connect outlet pipes as shown in the diagram. Connect inlet pipes of proper length to the inlet connector.

MONTAŻ BOXA PODTYNKOWEGO

CONSEALED BOX INSTALLATION MANUAL

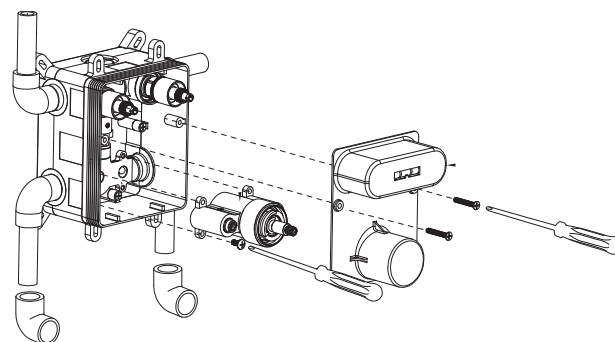
2/3



5

Drugim sposobem montażu jest instalacja boxa na płycie prysznicowej. (Wywierć najpierw otwory w płycie montażowej zgodnie z wymiarami i rozstawem boxa montażowego)

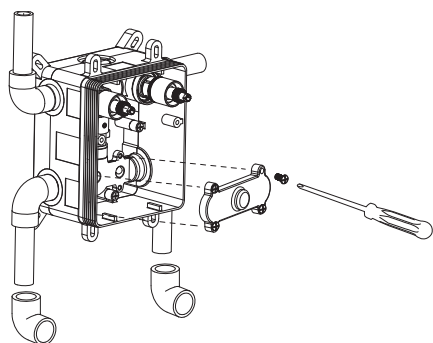
A second way of installation is to install mounting box on the shower board. (Drill holes first on the shower board in accordance with size of mounting box)



6

Rozbierz korpus zaworu. Podłącz rury doprowadzające wodę. (zwróć uwagę, na prawidłowe podłączenie wlotów - z lewej strony woda gorąca z prawej zimna. Niewłaściwe podłączenie może skutkować nieprawidłowym działaniem bądź wyciekami)

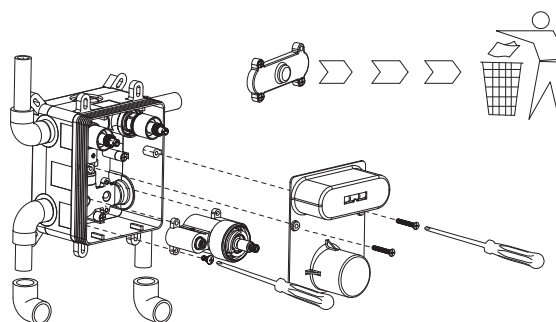
Disassemble the valve body. Connect feeding pipes. (Please note that inlets must be connected for hot left and cold right. Otherwise mixer cartridge will malfunction, or even cause scalding)



7

Zamontuj przegrodę, i przykręć korpus zaworu z ciepłą i zimną wodą. Użyj zamiennie zimnej wody jeżeli jest brak ciepłej wody. Przepłucz rury by usunąć zanieczyszczenia. Sprawdź wszystkie połączenia by się upewnić że nie przeciekają.

Install the Baffle, and turn on the valve body with hot&cold water. Use the cold water replacement if there is no hot water. Flush the pipework to remove any debris. Check all the parts to make sure there is no leakage.

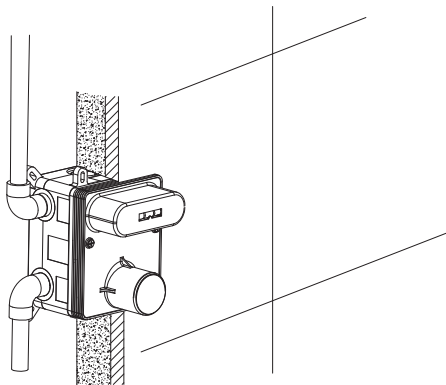


8

Odwołując się do kroków 6 i 7 usuń przegrodę, wyczyść i osusz wnętrze boxa montażowego. Zamontuj korpus głowicy termostaticznej i wyłącz zawór korpusu, następnie włącz zawór ciepłej i zimnej wody. Sprawdź dokładnie połączenia, i razie braku wycieków zamontuj maskownicę.

Refer to step 6 and 7 to remove baffle plate, clean and dry the inside of the mounting box. Install thermostatic valve body and turn off the valve body, and turn on the hot and cold water. Check all the connecting parts carefully and install the cover plate if no leakage.

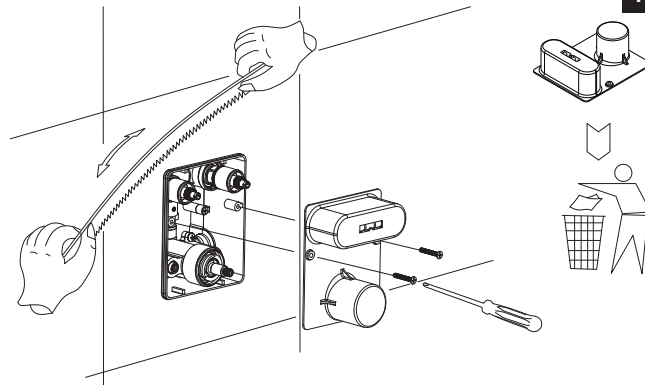
9



Dokończ płytkowanie dookoła termostatu. Proszę zwrócić uwagę by głębokość boxa montażowego mieściła się w zakresie 88-96mm (włączając grubość płytki)

Finish tiling around the thermostatic. Please note the concealed depth is 88-96mm (including the tickness of tile).

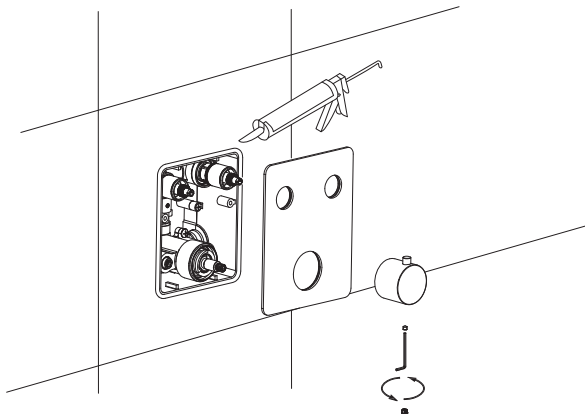
10



Zdejmij pokrywę i odetnij wystającą część boxa montażowego. Zwróć uwagę by ostrze piły lub nożyka powinno być przystawione tylko do korpusu boxa by nie uszkodzić elementów wewnątrz.

Disassemble the plate, and cut the surplus part of the mounting box. Please note that the saw blade should only be placed from the edge of the mounting box to avoid damage to the product.

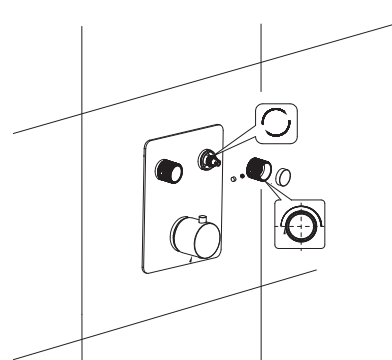
11



Zamontuj maskownicę oraz pokrętło termostatu po wcześniejszym uszczelnieniu silikonem dookoła otworu.

Install the plate and thermostatic handle after making the silicone sealant around the hole.

12



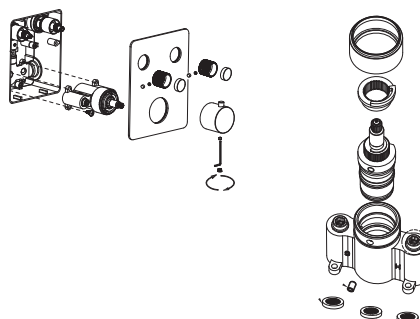
Przekręć kartridż rozdzielacza w lewo. Zainstaluj uchwyt i przycisk.

Turn the diverter cartridge left. Install the handle and push button.

KONSERWACJA - MAINTENANCE

Uwaga: Dokręć uszczelniając za pomocą wkrętaka. Można czyścić lub wymienić głowicę termostatyczną bez konieczności odkręcania rur dopływowych. Popraw połączenie uszczelniające po zmianie lub czyszczeniu głowicy.

Note: Tight the sealing connector by the screwdriver. We can clean or change the thermostatic cartridge without turning off the inlet valve. Adjust the sealing connector correctly after changing or cleaning the cartridge.



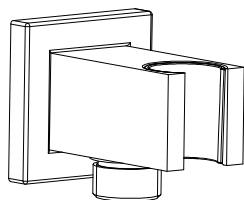
13

INSTALACJA ZESTWU PRYSZNICOWEGO

SHOWER KIT INSTALL MANUAL

1/2

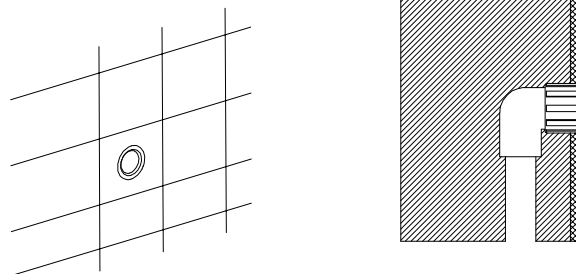
1



Instalacja uchwyty ściennego.

Install the wall bracket.

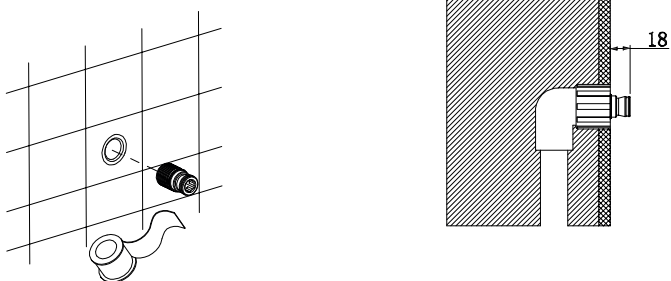
2



Doprowadź rurę z wodę do odpowiedniego miejsca.

Put the water pipe to the right place.

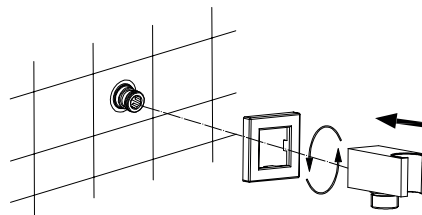
3



Owiń taśmą silikonową złącze.

Wrap the sealing tape on the connector.

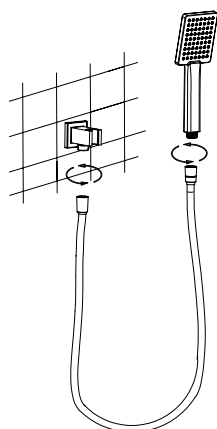
4



Zamontuj dekoracyjną zaślepkę oraz uchwyt.

Install the decorative bocer and holder.

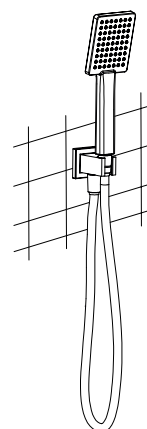
5



Zamontuj wąż i słuchawkę prysznicową.

Install hand shower and hose.

6



Gotowe.

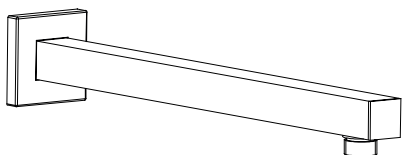
Finished.

INSTALACJA ZESTWU PRYSZNICOWEGO

SHOWER KIT INSTALL MANUAL

2/2

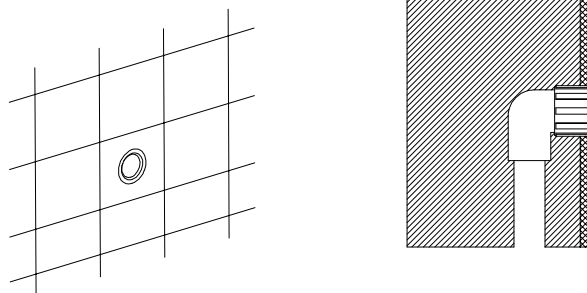
7



Instalacja ramienia deszczownicy.

Install shower arm tube.

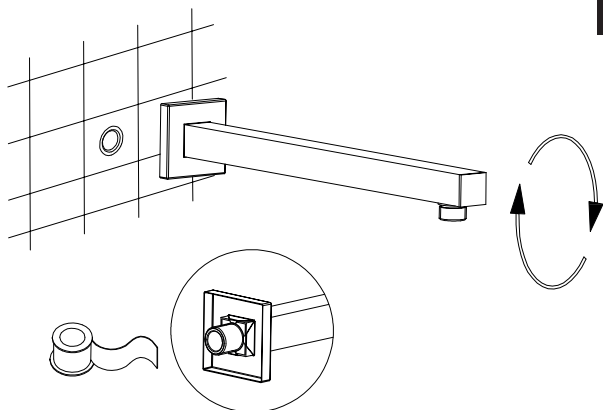
8



Doprowadź rurę z dopływem wody w miejsce gdzie ma zostać zamontowana deszczownica.

Insert the water pipe into the position where the shower cartridge is installed.

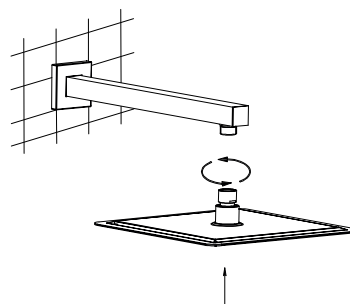
9



Nawiń taśmę silikonową na złącze i zamontuj ramię deszczownicy.

Roll silicon tape on connector and install shower cartridge tube.

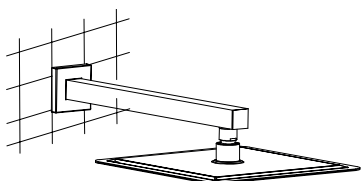
10



Przykręć deszczownicę do ramienia.

Screw in shower cartridge into shower tube.

11



Gotowe.

Finished.